

ERYK OSTROWSKI
CHARLOTTE
BRONTË
I JEJ SIOSTRY ŚPIĄCE

przekłady:

Angelika Witkowska

Anna Przedpeńska-Trzeciakowska

przekład wierszy:

Krystyna Lenkowska

Ludmiła Marjańska

Anna Ostrowska-Paton



Spis treści

Podziękowania	4
Rozdział I	
Portret	7
Rozdział II	
Wieczorne pocieszenie	17
Rozdział III	
Grudniowe wrzasy	65
Rozdział IV	
Duchy nieprzyjazne	107
Rozdział V	
„Czekając na życie i świat”: <i>Profesor, Jane Eyre, Shirley, Villette</i>	141
Rozdział VI	
Obrazy w mroku	173
Rozdział VII	
Klucze do Moor House	213
Rozdział VIII	
Tajemnica pani Pryor: <i>Agnes Grey i Lokatorka Wildfell Hall</i>	237
Rozdział IX	
Siostry śpiące	261

Rozdział X	
Związek krwi – związek słowa: <i>Wichrowe Wzgórza</i>	303
Pod wichrowym niebem	303
Za drzwiami plebanii	320
„Pod Czarnym Bykiem”	343
„Ciąg dalszy opowiem już sam”	360
Rozdział XI	
Nienapisana powieść	381
Rozdział XII	
Zakazana Aleja	399
Rozdział XIII	
Droga do Ferndean	457
Rozdział XIV	
Życie za wierność	545
Apendyks	561
<i>Szkic biograficzny Ellisa i Actona Bellów</i>	565
<i>Wstęp redaktora do nowego wydania Wichrowych Wzgórz</i>	575
<i>Przedmowy do Wyborów z literackiej spuścizny Ellisa i Actona Bellów</i>	581
Kalendarium	587
Bibliografia (wybór)	611
Indeks osób	615